



**Народно събрание  
на Република България**



**Седмичен бюлетин**

**Година IV № 22**

**18 юли 2011 г.**

## **Съдържание на броя**

<b><u>Тема на седмицата.....</u></b>	<b><u>2</u></b>
<b><u>Събития в Народното събрание.....</u></b>	<b><u>3</u></b>
<b><u>Събития от изминалата седмица.....</u></b>	<b><u>3</u></b>
<b><u>Предстоящи събития .....</u></b>	<b><u>6</u></b>
<b><u>Годишна работна програма .....</u></b>	<b><u>6</u></b>
<b><u>Законопроекти свързани с правото на ЕС.....</u></b>	<b><u>6</u></b>
<b><u>Новини от България свързани с ЕС.....</u></b>	<b><u>7</u></b>
<b><u>Новини от европейските институции .....</u></b>	<b><u>8</u></b>
<b><u>Събития от изминалата седмица в европейските институции.....</u></b>	<b><u>8</u></b>
<b><u>Документи на Европейската комисия.....</u></b>	<b><u>15</u></b>
<b><u>Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....</u></b>	<b><u>16</u></b>
<b><u>Книги от фонда на Европейския документационен център.....</u></b>	<b><u>21</u></b>

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и информационни агенции*

## Тема на седмицата



### Подкрепа на ЕС на най-новата държава в света — Република Южен Судан

Държавите-членки на ЕС поздравиха народа на Южен Судан за неговата независимост и казаха, че насърчават ръководителите на страната „да прегърнат принципите на плурализма и многообразието и да положат основите на демократично, справедливо и приобщаващо общество, основано на принципите на правовата държава и зачитането на правата на човека и основните свободи.“

В събота, 9 юли 2011 г., Южен Судан официално се отдели от Република Судан.

Раждането на новата нация, 193-ата държава в света, бе отбелязано с официална церемония в столицата Джуба.

На церемонията присъстваха много представители на международната общност, в т.ч. Катрин Аштън, върховен представител на ЕС по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, и редица министри от държавите-членки на ЕС.

Подкрепа на ЕС

От 2005 г. насам ЕС е предоставил над 650 млн. евро за помощ за развитие.

Хуманитарната помощ възлиза на 776 млн. евро от 2003 г. насам. Понастоящем ЕС разширява подкрепата си. През май 2011 г. министрите на външните работи от ЕС постигнаха съгласие да бъдат предоставени още 200 млн. евро за план за развитие за периода 2011—2013 г. за проекти в областта на образованието, здравеопазването, селското стопанство, продоволствената сигурност и демократичното управление.

Функциониращата от 2009 г. насам делегация на ЕС в Джуба ще бъде разширена възможно най-бързо.

#### **Огромните предизвикателства напред**

Всеобхватното мирно споразумение, подписано през 2005 г., което включваше януарския референдум за независимост, скоро ще изтече, но остават много проблеми.

Насилието в Южен Кордофан, бъдещият статут на Абией, разпределението на приходите от петрола — това са някои от проблемите, които е необходимо да бъдат решени.

Трябва да бъдат разгледани и други трудни въпроси.

Как да се управлява регион, останал непроменен столетия наред и опустошен от 21 години война, в който липсват инфраструктура, достъп до вода и болници?

Как да се създаде гражданство и да се изгради нация, ако господстват вековни междуплеменни вражди?

#### **За повече информация:**

[Декларация от ЕС и неговите държави-членки](#) (pdf)

[Бележки от върховния представител на ЕС](#) (pdf)

[Видеоматериал: Референдумът в Южен Судан - Мисия на ЕС за наблюдение на избори](#)

Източник: страницата на Съвета

## Събития в Народното събрание

### Събития от изминалата седмица

**„Бъдещето на Кохезионната политика – готови ли сме за предизвикателствата 2014-2020“ – Шесто заседание на Съвета за обществени консултации към КЕВКЕФ 12/07/2011 г.**



На 12 юли 2011 г. се проведе шестото заседание на Съвета за обществени консултации към Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове (КЕВКЕФ) на тема „Бъдещето на Кохезионната политика – готови ли сме за предизвикателствата 2014 – 2020“.

Темата на заседанието, предвид своето значение и актуалност, предизвика засилен интерес от страна на гражданския сектор, правителството и парламента. В срещата участваха и посланиците на Полша – Н. Пр. Лешек Хенсел и Унгария – Н. Пр. Юдит Ланг.

От страна на изпълнителната власт на заседанието участваха г-н Томислав Дончев, министър по управление на европейските фондове, г-н Росен Плевнелиев, министър на регионалното развитие и благоустройството и г-н Евгени Ангелов, зам.-министър на икономиката и енергетиката.

Председателят на Народното събрание г-жа Цецка Цачева, приветства изборът на тема за дискусиата, като заяви, че въпросът дали България е готова за предизвикателствата на Кохезионната политика след 2013 г., тепърва ще стои с все по-голяма сила. По думите ѝ, българският парламент все по-често става трибуна за дискусии, особено важни за развитието на България. Предвид значението, което Полското председателство отдава на бъдещото развитие на Кохезионната политика, тя изрази очакване, че общата принадлежност на България и Полша към региона на Централна и Източна Европа, ще се окаже свързващ фактор в търсенето на общ подход и консенсусни решения за бъдещата архитектура на Кохезионната политика, като ориентирана към резултатите политика, отчитаща спецификата в териториалното развитие на отделните региони.

В отговор на така очертаните предизвикателства, посланиците на Унгария и Полша заявиха, че една от основните цели, реализирани чрез Кохезионната политика на ЕС, е стимулирането на икономическия растеж на регионите. Посланиците посочиха, че при разпределянето на европейските средства през новия програмен период (2014-2020 г.) следва да се отчитат постигнатите позитивни резултати от държавите-членки на база извършвани реформи. В контекста на предстоящите дебати по новата многогодишна финансова рамка на ЕС и ролята на Кохезионната политика, полският посланик добави, че „Трябва да можем да бъдем достатъчно гъвкави по отношение на икономическите решения по време на криза“.

Председателят на Съвета за обществени консултации г-н Камен Колев очерта новите акценти в Кохезионната политика на ЕС за постигане на целите на Стратегията „Европа 2020“, като обърна внимание, че за България е изключително важно да определи малко на брой приоритети, при запазване на баланса между базисните приоритети и тези, ориентирани към постигане на целите на Европа 2020. Г-н Колев отбеляза, че в подкрепа на засиленото сътрудничество с гражданския сектор, в рамките на Съвета за обществени консултации е проведено анкетно допитване за проучване мнението на представителите на бизнеса, неправителствения сектор и академичните среди относно техните нагласи и предложения за усъвършенстване на управлението на европейските средства през следващия програмен период (2014-2020 г.). Общият брой респонденти в анкетата са 600, като най-голям брой от тях са представителите на бизнес сектора.

Сред основните въпроси, очертавани от бизнеса като предизвикателства през настоящия период 2007-2013, които да не бъдат допускани през следващия г-н Колев отбеляза – тежките процедури, изискващи голям обем от документация при кандидатстването с проектни предложения и отчитането на проектите (80 % от запитаните); забавяне на плащанията по проекти (около 65%); необходимост от осигуряване на финансов ресурс за целите на проекта (около 30%); неясни указания от страна на администрацията за дейностите, които трябва да се извършат по изпълнение и отчитане на проекта (около 67%); спорни текстове с възможности за различни тълкувания (над 45%).

Председателят на Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове г-жа Моника Панайотова очерта резултатите от анкетата, свързани въпросите за бъдещето на Кохезионната политика. Изразените предпочитания на бизнеса за запазване на програмите и през следващия програмен период са към Оперативните програми „Околна среда“ и „Регионално развитие“, съответно 52 и 54 %, следвани от ОП „Развитие на конкурентността на българската икономика“ (48%), ОП „Транспорт“(46%). Като оперативни програми с най-малка значимост за бизнеса се определят ОП „Административен капацитет“ и ОП „Техническа помощ“.

Предпочитанията на бизнеса по отношение на формите на разплащане през следващия програмен период 2014-2020 г. са с превес за грантовите схеми, без да се омаловажава значението на револвиращите финансови инструменти. По отношение на разпределението на фондовете между оперативните програми преобладаващото мнение е, че то трябва да бъде диференцирано и приоритизирано (над 65%), а само под една трета от респондентите са за балансирано разпределение (30%).

Относно работата на администрацията, разширяване на спектъра от електронни услуги за бенефициентите, в т.ч. електронно кандидатстване и отчитане на проектите и аутсорсинг на специфични дейности при управлението на проекти са сред най-често посочваните (респективно 54% и 30%). Г-жа Панайотова отбеляза, че издигането на процедурите „в култ“, тяхното свръхбюрократизиране и презастраховането на администрацията не би трябвало да бъде водещото начало. В тази връзка, г-жа Панайотова отпрати като препоръка за новия период да се приложи на практика принципа на пропорционалността, посредством който без да се подценяват правилата, да се намали административната тежест и да се улесни рационализирането на процедурите.

Г-жа Панайотова посочи, че Кохезионната политика след 2013 г. ще бъде тясно обвързана със стратегията „Европа 2020“. Тази обвързаност предполага концентриране на ресурсите за постигане на целите и задачите на „Европа 2020“. Тъй като стратегията „Европа 2020“ почти не включва териториалния подход за развитие, то Кохезионната политика би трябвало да изпълни ролята на стратегия за териториално развитие и да включи териториалното измерение в социалноикономическия процес.

От важно значение е прилагането на интегрирания подход за развитие чрез оста „регион-град-селски район“, следвайки документи като Европейска перспектива за пространствено развитие.

Кохезионната политика трябва да бъде резултатно ориентирана за постигане на по-голяма ефективност – ще изисква реформи, за да бъдат постигнати конкретни и видими резултати. Списъкът на приоритетите на Кохезионната политика трябва да бъде по-точно определен и целенасочен и по-кратък в сравнение с текущия програмен период, за да бъде приспособен към дейности, осигуряващи развитие и подобряване на потенциала за икономически растеж на България. При подготовката на концепцията за Кохезионната политика и структурните фондове за България през периода 2014-2020 г. логиката на планиране би могла да се основава на три основни йерархични цели: обща (основна) цел – стимулиране развитието на страната; стратегически цели, основани на "Европа 2020" и оперативни цели (подобряване на бизнес средата, поощряване на иновациите, изследванията и новите технологии; повишаване на заетостта и възможностите за работа; подобряване на инфраструктурата; засилване на местния административен капацитет; развитие на териториалното сътрудничество и др.).

В заключение Г-жа Панайотова отбеляза, че стартирането на дебата за бъдещето на Кохезионната политика на този ранен етап, ще подпомогне по-доброто предварително планиране на националните дейности по съответните политики и ще позволи отстояването на националния интерес от страна на парламента, в контекста на новите му правомощия след Договора от Лисабон.

Министърът по управление на европейските фондове г-н Томислав Дончев приветства проведената анкета сред членовете на Съвета за обществени консултации, като увери, че на всички срещи с европейските ни партньори, България настоява към целите на Стратегия „Европа 2020“ да се добавят инвестициите в базисна инфраструктура, които са основен приоритет на страната ни.

Министър Дончев добави, че има нужда от „регионално ниво на мислене и планиране“ през следващия програмен период и в тази връзка се провеждат два паралелни процеса в управлението на европейските фондове – централизация на системата, от една страна и децентрализация на ниво районите за планиране. В тази връзка се подготвя създаването на шест междинни звена, които да поемат общуването с кандидатите по проекти и да подпомагат местната власт.

Във връзка с определянето на националните приоритети за следващия програмен период, министър Дончев подчерта, че вече е изготвена визията за „България 2020“, посредством т.нар. Национален план за развитие, който включва основния пакет от ключови национални приоритети, както и допълнителни такива. Документът ще бъде основа за всички бъдещи стъпки на страната и за преговорите с ЕК за следващия програмен период. В заключение, министър Дончев обърна внимание, че първостепенна задача е да определим нуждите, които искаме да адресираме с европейски средства, а не да се концентрираме върху вида и конкретния брой на оперативните програми. В допълнение, той отбеляза, че се очаква броят им да намалее през следващия период, като допусна и концентриране на сходни приоритети в рамките на една оперативна програма.

Министър Росен Плевнелиев от своя страна се спря подробно на две ключови послания – инвестиции в базисна инфраструктура и големи, а не малки проекти. Той заяви, че не можем да говорим за „зелен“ растеж, иновации и развитие на икономиката, ако не сме изградили базисната инфраструктура. Според министъра, големите проекти осигуряват по-голяма усвояемост, по-нисък риск и по-голяма видимост на резултатите.

Министър Плевнелиев отбеляза, че по отношение на транспортната инфраструктура, усилията ще бъдат насочени върху реализацията на автомагистралите „Хемус“, „Черно море“ и „Струма“. „Вярвам, че правилното структуриране и изпълнение на проектите, ще доведе до успех“, каза още министър Плевнелиев.

Заместник-министърът на икономиката Евгени Ангелов запозна участниците в Съвета за обществени консултации с основните разлики между грантови и револвиращи инструменти. Той заяви, че в ЕС има тенденция за по-голяма роля на финансовия инженеринг при прилагане на кохезионната политика по отношение на малките и средни

предприятия. Много важен момент в кохезионната политика ще бъде комбинирането на грантовете с новите форми на финансов инженеринг- револвиращите инструменти. По този начин финансираните проекти ще бъдат в много по-висока степен икономически обосновани и ефективни, тъй като ще се постави акцент върху тяхната вътрешна норма на възвращаемост. Фокусът се измества от това „за какво има грант“ към това „от какво има нужда“.

На последвалата дискусия бяха отправени допълнителни въпроси, свързани с подготовката за следващия програмен период, изпълнението по инструмента JEREMIE, обвързване на иновациите с държавното управление, възможностите за партньорство между университети и бизнес и др., които получиха своя отговор от министър Плевнелиев и зам.-министър Евгени Ангелов.

## ***Предстоящи събития***

18/07/2011 г.

15:45 [Среща на председателя на Народното събрание с Европейския омбудсман](#)

## ***Годишна работна програма***

[Годишна работна програма по въпросите на ЕС \(2011 г.\)](#)

## ***Законопроекти свързани с правото на ЕС***

На 06 юли 2011 г. [Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#) разгледа и прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Кодекса за застраховането, № 102—01-43, внесен от Министерски съвет на 14 юни 2011 г.

Със законопроекта се осигурява прилагане на разпоредбите на Регламент (ЕС) № 1094/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24.11.2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/79/ЕО на Комисията. Въвеждат се изисквания на Директива 2002/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 ноември 2002 година относно животозастраховането. Прецизират се текстове във връзка с изискванията на Директива 2002/92/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2002 г. относно застрахователното посредничество.

На 06 юли 2011 г. [Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#) разгледа и прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за обществените поръчки, № 102—01-40, внесен от Министерски съвет на 10 юни 2011 г. Със законопроекта се прецизират текстове във връзка с изискванията на Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, доставки и услуги и Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координирането на процедурите за възлагане на поръчки от възложители, извършващи дейност в областта на водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги.

На 07 юли 2011 г. [Комисия по здравеопазването](#) разгледа и прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за контрол върху наркотичните вещества и прекурсорите, № 102—01-44, внесен от Министерски съвет на 17.06.2011 г. Със законопроекта се осигурява прилагане на разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) т.е. въвеждат се два вида лицензия – за вносител и за внос на определени видове конопено семе и необработен памук.

## Новини от България свързани с ЕС

### ЕК може да финансира създаването на изследователски център в София

Генералният директор на ГД "Регионална политика" в Европейската комисия Дирк Анер изпрати писмо до кмета на Столичната община Йорданка Фандъкова

В писмото, освен строителството на метрото се засяга обсъжданата възможност за финансиране на мащабно изследователско съоръжение в София, в рамките на една или две стратегически области, с цел да се повиши конкурентността на България и да постави София отново на международната карта на изследвания.

Анер посочва, че „подобна мярка със сигурност ще наложи тясно сътрудничество между министерството на икономиката, министерство на образованието, академия на науките, водещите университети в София и града. „

„Високо ценя нивото на амбиция зад тази инициатива, която е изцяло в съответствие с целите на Европа 2020, да ви уверя и съответните управляващи органи, в пълната подкрепа и съдействие на комисията, в случай че желаете да продължите напред към изпълнение на тази инвестиция вече в този период на финансиране.“, се посочва още в писмото на генералния директор на ГД "Регионална политика" в Европейската комисия".

Източник: [europa.bg](http://europa.bg)



## Новини от европейските институции

### Събития от изминалата седмица в европейските институции

#### Седмичата в Европейския парламент



#### **Полският министър по европейските въпроси : Да разпространим полския оптимизъм**

През последните 20 години Полша извървя пътя от комунизъм към пазарна икономика и член на ЕС. През юли 2011 г. страната поема за първи път ротационното председателство на Съвета на ЕС. Полският министър по европейските въпроси Michał DOWGIELEWICZ обяснява как Полша иска да използва своя пример и да внесе евро-оптимизъм сред държавите-членки.

Европейските медии говорят много за полски "евро-ентузиазъм". Може ли той да даде тласък на европейския дух в рамките на ЕС?

Мисля, че да. През последните 20 години Полша имаше огромен икономически и политически успех. Минахме през невероятна трансформация. Това не беше лесно и изискваше много трудни решения и жертви. Може би този икономически успех ще покаже на европейците, че дори в много дълбока криза има светлина в края на тунела. И че трудните реформи могат да донесат полза за гражданите.

Икономическите теми са сред полските приоритети. Как може страна, която е извън еврозоната, да има водеща роля в тази сфера?

Ние сме извън еврозоната, но се възползваме от единния пазар. Ние можем да покажем, че дискусиата за икономиката не трябва да бъде ограничена до това, което се случва на финансовите пазари. Ние можем да демонстрираме как държавите могат да се възползват от общия пазар, търговията, как да използват бюджета за увеличаване на икономическия растеж, да покажем по-оптимистични страни на дискусиата, да не говорим само и единствено за фискална консолидация.

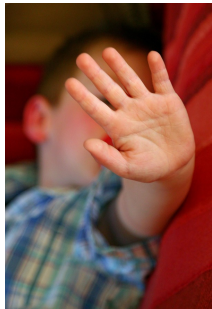
Полша иска да се фокусира върху външната политика и да организира среща на върха по Източното партньорство на Европейския Съюз, макар че според мнозина Съюзът сега трябва да съсредоточи вниманието си на Юг.....

Едното не изключва другото. Като председателство ние ще подкрепяме Катрин Аштън и Европейската служба за външна дейност в усилията ѝ в Северна Африка, да се предостави на тези страни помощ в този труден период на избори. През последните месеци бяхме ангажирани в Тунис и Египет, така че този въпрос е много близо до сърцето ни.

Източна Европа не замества Северна Африка на нашия дневен ред. Те вървят успоредно. Надяваме се, че срещата на върха относно партньорството с източните съседи ще бъде най-важното събитие по време на полското председателство и че резултатите от нея ще включат по-добра оферта за нашите съседи на Изток.



## По-строги наказания за детската порнография онлайн



От една до десет години лишаване от свобода трябва да бъде наказанието за престъпления, свързани със сексуално малтретиране, експлоатация и детска порнография. Това смятат депутатите от Парламентарната Комисия по граждански свободи. Материалите в Интернет, свързани с детска порнография, трябва да бъдат премахвани от мрежата във всички държави членки, а ако страниците са базирани извън ЕС, достъпът до тях да се блокира, съгласно националното законодателство.

Докладът на италианската евродепутатка от ЕНП Roberta Angelilli, който бе одобрен на 12 юли 2011 г. от Комисията, определя минимални наказания за около 20 престъпления, свързани със сексуалното малтретиране, сексуалната експлоатация и детската порнография. Евродепутатите се обявиха за по-строги наказания, особено в случаите, когато нарушителят е някой, ползващ се с доверие на децата (семейство, учители).

По думите на Roberta Angelilli: "това е един много добър компромисен текст", постигнат след тристранен диалог със Съвета и Комисията. "Ние решихме да последваме категоричния политически избор, направен от целия Парламент, гласуването по настоящата директива бе приоритет. "

Нови мерки за борба с детската порнография в Интернет

Според новото споразумение всички уеб страници, които съдържат този вид материали, трябва да бъдат отстранени. Евродепутати се съгласиха, че премахването трябва да бъде при източника. Държавите-членки следва да си сътрудничат с трети страни, за да издействат отстраняването на страниците, които са базирани извън ЕС. Блокирането се разглежда като алтернатива, само ако тези страни отказват да сътрудничат.

Минимални наказания са определени за производство или притежание на детска порнография, разглеждането на подобни страници също може да бъде наказуемо.

В проектозаконите са включени нови престъпления като "секс туризъм" (пътуване в чужбина, с цел злоупотреба с деца,) и "сприятеляването" (сприятеляване с деца чрез интернет с намерение за сексуална злоупотреба с тях).

Извършителите на сексуални престъпления ще се изправят пред по-строги наказания, след като изтърпят присъдите, като ограничения да участват в професионални дейности, които изискват контакт с деца.

Angelilli: "Текстът ще бъде на разположение на компетентните органи и неправителствените организации, така че да се гарантира нулева толерантност към всички престъпления срещу деца"

Следващи стъпки

Споразумението ще бъде гласувано в пленарна зала през септември и след това трябва да получи подкрепата и на Съвета на министрите. Новото законодателство ще замени действащото законодателство на ЕС, датиращо от 2004 г. Държавите-членки ще имат срок от две години за прилагане на новите разпоредби.



## "Обезкостено месо с кост"...Facebook чат за етикетите на храните

"Обезкостено месо с кост ", "чеснов сос" без чесън или пликче с ядки, на което пише "може да съдържа ядки". Оказва се, че някои етикети на хранителни стоки могат да са странни, смешни и понякога парадоксални. По повод новото законодателство, прието от ЕП през юли 2011 г., за по-ясна и изчерпателна информация по етикетите, попитахме читателите ни във Facebook кои са най-странните етикети, които са виждали. Ето някои от отговорите, които получихме.

Странни етикети ...

"Веднъж купих "чеснов сос " и, когато го опитах у дома, той дори нямаше вкус на чесън, след това проверих съставките и се оказа, че сосът всъщност е смес от майонеза и много химикали от групата "Е". Всичко беше изкуствено, почувствах се измамен", разказа Mariusz.

Sharon купила пиле преди няколко години и прочела на етикета, че това е "реформирано пиле", тя не била сигурна обаче на какъв вид реформа точно е била подложена птицата....

Някои от читателите ни изпратиха "любимите" си етикети. Оттам идва и изпратения от Eduarda етикет за "обезкостена" пържола с кост....

Киселото мляко пък което Mark си купил, можел направо да завещае на внуците си, понеже на него ясно се вижда срокът на годност: "21 декември 34".

... И по-сериозната страна на въпроса

Maříška повдигна въпроса за стоките, на които пише, че са 100 процента от нещо, а на етикета на гърба на стоката са изброени още куп съставки. Мнозина изразиха мнение, че най-важната информация на етикета е страната на произход, докато за Wojtek е важно потребителите да знаят, дали тяхната храна съдържа генно модифицирани организми.

По-ясна и прецизна информация по етикетите. За това гласуваха евродепутатите през юли. Новите правила за етикетите на хранителните стоки трябва да помогнат на потребителите да направят по-информиран избор, когато купуват хранителни стоки.



## Парламентарна делегация в Тунис за оценка на ситуацията с бежанците - обновена на 15 юли 2011 г.

Посещението на шестчленната парламентарна делегация в Тунис (13-16 юли 2011 г.) се фокусира върху проблемите на бежанците и мигрантите. Няколко хиляди напуснаха Тунис през последните месеци в посока италианския остров Лампедуза. В същото време Тунис приема многобройни бежанци от Либия. За повече информация натиснете [ТУК](#).

Източник: страницата на Европейския парламент

## Председателство на Съвета на ЕС



На 1 юли 2011 г., Полша поема председателството на Съвета на ЕС от Унгария, която от началото на 2011 г. до сега носеше отговорността за общите решения на Съвета на ЕС във всички аспекти на работата му.

Председателството на Полша започва, когато Европейският съюз е изправен пред много сериозни икономически и социални предизвикателства, отбелязват от пресцентъра на ЕС. Програмата и планът за действие на Полша са съобразени с тези предизвикателства и много европейски страни и институции подкрепят целите на новия председател.

Основните цели, които ще преследва Полша по време на шестмесечното си председателство, се изразяват в задълбочаване на интеграцията на пазара на ЕС, уголемяване на Съюза и засилване на сътрудничеството със съседите, което да гарантира стабилност в региона, както на юг, така и на изток. Полша ще се стреми за укрепване на енергийната, продоволствената и военната сигурност в ЕС. А по време на полското председателство ще започне и важното обсъждане за новия бюджет на ЕС за периода.

**Уеб сайт на Полското председателство :** [www.pl2011.eu](http://www.pl2011.eu)

## Новини от Европейската комисия



### **Да засилим популярността на селскостопанската продукция на ЕС**

Фермерите в ЕС произвеждат висококачествени продукти, но подобряването на маркетинга може да увеличи тяхната популярност, както и продажбите в Европа и по света.

В резултат на дългогодишния опит, традиции, нововъведения и високи стандарти фермерите в ЕС произвеждат едни от най-добрите хранителни продукти в света.

Често обаче потребителите в Европа и чужбина не си дават сметка за старанието, което е необходимо за производството на висококачествени храни - зърнени култури,

зеленчуци, плодове, месо, млечни изделия, олио и други традиционни селскостопански продукти.

Европейските фермери например трябва да спазват по-строги стандарти по отношение на безопасността на храните, опазването на околната среда и хуманното отношение към животните отколкото техните конкуренти. Това са някои от преимуществата, които трябва да поставят европейските селскостопански продукти на преден план по пазарските щандове и в супермаркетите при продажбата им.

Комисията е убедена, че Съюзът трябва да засили рекламата на своята продукция, за да насърчи повече хора да "купуват европейското".

Опростени правила и засилено сътрудничество между страните от ЕС ще помогнат на всички участници в тази индустрия да популяризират своите продукти по-нашироко и да навлязат на нови пазари.


Това ще помогне и на:

фермерите да получават справедлива печалба, съответстваща на качеството на тяхната продукция - акцентът върху стандартите може да насърчи потребителите да заплащат по-висока цена,

потребителите да правят информиран избор при покупката на храни - например чрез повече реклама на системата за етикети за качество [de](#) [en](#) [fr](#) на ЕС, на грижата за животните и стандартите за опазване на околната среда,

купувачите на селскостопанска продукция (включително хранително-вкусовата промишленост и продавачите на дребно) да узнаят повече за разнообразието от продукти, достъпни на европейския пазар.

Преди да направи предложения Комисията желае да проучи мнението на фермерите, продавачите на дребно, износителите, потребителите и други заинтересовани лица. Техните становища ще бъдат взети предвид при изготвяне на плановете за преразглеждане на пазарните правила.

В [документ за обсъждане](#)  е представена допълнителна информация и са посочени области, в които маркетингът би могъл да се подобри. Консултацията [de](#) [en](#) [fr](#) ще продължи до 30 септември 2011 г.

Между 2006 г и 2010 г. ЕС е отпуснал около 259 млн. евро за съфинансиране на 190 промоционални програми в рамките на общата селскостопанска политика (ОСП).

Помогнете ни в разработването на политиката на ЕС за популяризиране на селскостопанските продукти [de](#) [en](#) [fr](#)

Повече за програмите за популяризиране на селскостопанските продукти на ЕС [de](#) [en](#) [fr](#)



### Спасителен план за рибарството в Европа

В плановете за рибарството се предвижда да се отговори на търсенето и да се гарантира поминъка на рибарите като същевременно бъдат защитени намаляващите рибни запаси.

Предложения за реформа в управлението на рибарството в ЕС предвиждат да се възстановят рибните запаси до устойчиви нива и по този начин да се гарантират стабилни, надеждни и здравословни доставки на храна.

Те имат за цел риболовната индустрия да излезе отново на печалба, да престане да бъде зависима от публично финансиране, както и да се създадат нови възможности за заетост и растеж в крайбрежните региони.

Промяната е крайно наложителна. Настоящите мерки на ЕС доведоха до намаляване на опасността за определени рибни запаси, но траулерите все още хващат риба по-бързо отколкото тя може да се възпроизвежда.

Резултатът? Три от всеки четири вида риба са обект на прекомерен улов, което представлява заплаха за цялата морска екосистема. Индустрията е изправена пред все по-малка печалба и несигурно бъдеще.

Според изчисления, изпълнението на новите мерки ще доведе до 70 % увеличение на рибните запаси. Цялостният размер на улова ще се увеличи със 17 % и ще доведе до повишаване на рентабилността на индустрията.

Предложенията   включват:

управление на рибарството, основано на дългосрочни цели и на най-добрите налични научни съвети,

определяне на квоти за улова, за да могат всички рибни запаси да достигнат устойчиви нива до 2015 г. в съответствие с международните ангажименти на ЕС,

задължаване на рибарите да разтоварват на сушата целия си улов - няма да им е позволено да изхвърлят нежеланите уловени рибни видове,

намаляване на свръхкапацитета на риболовния флот чрез пазарни мерки вместо чрез субсидиране - например възможност за рибарите да търгуват с индивидуалните квоти за улов,

помощ за малки риболовни стопанства да се приспособят към промените,

повече правомощия за страните от ЕС в областта на мерките за опазване на рибните запаси, за да могат те да бъдат приспособявани към регионалните и местните нужди; също така рибарите ще вземат самостоятелни решения по отношение на размера на флота и доставките,

подпомагане за устойчиви рибни стопанства с цел задоволяване на търсенето на риба,

предоставяне на потребителите на по-добра информация за качеството, произхода и устойчивостта на купуваната от тях морска храна.

Финансова помощ от ЕС ще се предоставя единствено на екологични риболовни проекти. Засилен контрол ще гарантира края на финансирането на нарушители и на проекти, водещи до свръхкапацитет.


Комисията планира да насърчава и опазването на рибните запаси в международен план чрез нови споразумения на Съюза с други страни.

Следващи стъпки

Предложенията ще бъдат представени за разглеждане на Европейския парламент и на правителствата от ЕС.

[Повече за рибарството в ЕС](#)



[Повече за реформата на управлението на рибарството в ЕС](#)

Реформа на общата политика в областта на рибарството: да поговорим за нея! 



### По-голям избор и по-ниски цени за роуминг в ЕС

На шоковите сметки за роуминг в ЕС може да бъде сложен край чрез мерки за повишаване на конкуренцията на пазара.

Предложение за нови правила   за европейските мобилни оператори има за цел значително понижаване на цените за роуминг.

То ще помогне за постигане на целта за 2015 г., определена в [програмата на ЕС в областта на цифровите технологии](#) - премахване на големите различия между цените на разговорите у дома и в чужбина.

Предложението е насочено към елиминиране на основната причина за високите цени за роуминг - липсата на конкуренция - чрез отваряне на пазара за повече оператори и предоставяне на по-голям избор на потребителите.

"То също така веднага ще доведе до намаляване на цените за пренос на данни в роуминг, за който в момента операторите реализират възмутително високи маржове на печалба", заяви комисарят по цифровите технологии Нели Крус.

Съгласно правилата националните оператори ще са длъжни да предоставят на други доставчици достъп до своите мрежи на регулирани цени на едро.

Потребителите ще могат да се прехвърлят от своя национален оператор към друг доставчик на роуминг услуги. Прехвърлянето ще става автоматично - без смяна на телефонния номер или SIM картата.

Таван на цените за пренос на данни в роуминг

По-лесният достъп и по-големият избор ще стимулират конкуренцията и ще доведат до спадане на цените, но това може да отнеме време.

Дотогава чрез таван на цените за пренос на данни в роуминг цената за тази услуга ще бъде намалена до не повече от 90 цента на мегабайт (МВ) от юли 2012 г., като до юли 2014 г. тя ще спадне до 50 цента.

През 2010 г. потребителите са заплащали средно 1,06 евро за изтегляне на един мегабайт данни в друга страна от ЕС, а в някои случаи цените са достигали до 12 евро.

Горната граница за цена на преноса на данни допълва съществуващото ограничение за обаждания и изпращане на съобщения в роуминг - 35 цента на минута за изходящи повиквания и 11 цента за входящи повиквания. Срокът на това ограничение изтича през юни 2012 г. и ще бъде удължен до средата на 2016 г.

Ще се запази защитата на потребителите посредством правилото за "шок от сметката", чрез което стойността на сметката им в чужбина се ограничава до 50 евро, освен ако те изрично не заявят друга стойност.

Сегашният таван на цените на едро - таксите, които операторите събират за използването на своите мрежи от конкуренти - ще остане в сила до 2022 г.

Комисията очаква правилата да доведат до иновационни трансгранични предложения и до цени, значително по-ниски от определените със защитните горни граници.

Следващи стъпки

Предстои предложението да бъде обсъдено от Европейския парламент и от правителствата от ЕС.

Повече за роуминга [en](#)

Повече за програмата на ЕС в областта на цифровите технологии [en](#)

[Нова програма на ЕС за цифровите технологии](#)

Източник: страницата на Европейската комисия



## Документи на Европейската комисия



*Документи на ЕК получени в периода от 04.07. - 17.07.2011 г.*

Данъчно облагане и митнически съюз

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ИКОНОМИЧЕСКИЯ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ относно защитата на финансовите интереси на Европейския съюз чрез наказателното право и чрез административни разследвания Интегрирана политика за защита на парите на данькоплатците - COM(2011) 293 [Досие на документа](#)

Околна среда

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА Доклад относно прилагането и преразглеждането на Директива 2004/42/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно намаляването на емисиите от летливи органични съединения, които се дължат на използването на органични разтворители в някои лакове и бои и в продукти за пребоядисване на превозните средства, и за изменение на Директива 1999/13/ЕО - COM(2011) 297 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно прилагането на Директивата относно шума в околната среда в съответствие с член 11 от Директива 2002/49/ЕО - COM(2011) 321 [Досие на документа](#)

Трудова заетост, социални въпроси и равни възможности

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ИКОНОМИЧЕСКИЯ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Преглед на действието на разпоредбите на Директива 2003/88/ЕО във връзка с работниците на борда на морски риболовни плавателни съдове - COM(2011) 306 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ИКОНОМИЧЕСКИЯ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Диалог за миграция, мобилност и сигурност с държавите от Южното Средиземноморие - COM(2011) 292 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ИКОНОМИЧЕСКИЯ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Утвърждаване на правата на жертвите в ЕС - COM(2011) 274 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА Пети годишен доклад за 2010 г. относно предоставянето на помощ от Общността съгласно Регламент (ЕО) № 389/2006 на Съвета от 27 февруари 2006 г. за създаване на инструмент за финансова подкрепа с цел насърчаване на икономическото развитие на общността на кипърските турци - COM(2011) 283 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 539/2001 на Съвета за определяне на третите страни, чиито граждани трябва да притежават виза, когато преминават външните граници на държавите-членки, както и тези, чиито граждани са освободени от това изискване - COM(2011) 290 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване на Протокол за определяне възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за



партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Кралство Мароко - COM(2011) 313 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ въз основа на член 9 от Рамково решение 2003/568/ПВР на Съвета от 22 юли 2003 година относно борбата с корупцията в частния сектор - {SEC(2011) 663 окончателен} - COM(2011) 309 [Досие на документа](#)

## Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

5.07.2011 L176

### РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 647/2011 на Комисията от 4 юли 2011 година за поправка на словенската версия на Регламент (ЕС) № 258/2010 за налагане на специални условия върху вноса на гума гуар, която е с произход от Индия или е изпратена от същата държава, поради риска от замърсяване с пентахлорфенол и диоксини и за отмяна на Решение 2008/352/ЕО.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 648/2011 на Комисията от 4 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1266/2007 по отношение на периода на прилагане на преходните мерки, касаещи условията за освобождаване на някои животни от предвидената в Директива 2000/75/ЕО на Съвета забрана за напускане на зоната.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 649/2011 на Комисията от 4 юли 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 650/2011 на Комисията от 4 юли 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

### ДИРЕКТИВИ

Директива 2011/64/ЕС на Съвета от 21 юни 2011 година относно структурата и ставките на акциза върху обработен тютюн.

### РЕШЕНИЯ

Решение 2011/393/ЕС на Комисията от 8 март 2011 година относно мярка С 18/10 (ex NN 20/10), приведена в действие от Френската република в полза на производителите на оборудване от авиационния сектор (гаранция „Аеро 2008“) (нотифицирано под номер.

Решение 2011/394/ЕС за изпълнение на Комисията от 1 юли 2011 година за изменение на Решение 2009/821/ЕО относно списъка на граничните инспекционни пунктове и на ветеринарните единици в системата TRACES.

Решение 2011/395/ЕС за изпълнение на Комисията от 1 юли 2011 година за отмяна на Решение 2006/241/ЕО относно определени защитни мерки по отношение на някои продукти от животински произход, с изключение на рибни продукти с произход от Мадагаскар.

Решение 2011/396/ЕС за изпълнение на Комисията от 4 юли 2011 година за разрешаване на лаборатория в Япония да извършва серологични тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс (нотифицирано под номер.

Решение 2011/397/ЕС на Европейската централна банка от 21 юни 2011 година относно процедурите по акредитация за екологосъобразност и за здравословни и безопасни условия за производството на евробанкноти.

6.07.2011 L177

#### **РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 651/2011 на Комисията от 5 юли 2011 година за приемане на процедурни правила на рамката за постоянно сътрудничество, установена от държавите-членки съвместно с Комисията съгласно член 10 от Директива 2009/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 652/2011 на Комисията от 5 юли 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

#### **РЕШЕНИЯ**

Решение 2011/399/ОВППС Atalanta/3/2011 на Комитета по политика и сигурност от 5 юли 2011 година за назначаване на командващ силите на ЕС за военната операция на Европейския съюз, предназначена да допринесе за възпирането, предотвратяването и потушаването на пиратските действия и въоръжените грабежи край бреговете на Сомалия.

6.07.2011 L178

#### **РЕГЛАМЕНТИ**

Делегиран регламент (ЕС) № 626/2011 на Комисията от 4 май 2011 година за прилагане на Директива 2010/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета по отношение на енергийното етикетиране на климатизатори.

7.07.2011 L179

#### **РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 653/2011 на Комисията от 6 юли 2011 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 1439/95, приложение III към Регламент (ЕО) № 748/2008 и приложение II към Регламент (ЕО) № 810/2008 относно компетентния орган в Аржентина, оправомощен да издава документи и сертификати.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 654/2011 на Комисията от 6 юли 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

#### **РЕШЕНИЯ**

Решение 2011/400/ЕС на Съвета от 28 юни 2011 година за изменение на Акта на Съвета от 12 март 1999 г. за приемане на правила относно пенсионния фонд на Европол.

Решение 2011/401/ЕС за изпълнение на Комисията от 6 юли 2011 година за определяне на финансовото участие на Съюза в разходите, направени в контекста на спешните мерки, предприети за борба с инфлуенцата по птиците в Италия през 2009 г.

Решение 2011/402/ЕС за изпълнение на Комисията от 6 юли 2011 година относно спешни мерки, приложими към семената от сминдух и определени семена и бобови растения, внасяни от Египет.

8.07.2011 L180

#### **РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 655/2011 на Съвета от 28 юни 2011 година за прекратяване на антидъмпинговите мерки, приложими към вноса на кумарин с произход от Китайската народна република.

Регламент (ЕС) № 656/2011 на Комисията от 7 юли 2011 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 1185/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката за пестициди по отношение на определенията и списъка на активните вещества.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 657/2011 на Комисията от 7 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 297/2011 за налагане на специални условия, регулиращи вноса на фуражи и храни с произход или изпратени от Япония, след аварията в ядрената централа „Фукушима“.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 658/2011 на Комисията от 7 юли 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 659/2011 на Комисията от 7 юли 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

## **РЕШЕНИЯ**

Решение 2011/403/ЕС за изпълнение на Комисията от 7 юли 2011 година за изменение на приложения II и III към Решение 2010/221/ЕС по отношение на оттеглянето на програма за ликвидиране на бактериалната бъбречна болест за Великобритания и одобрението на програма за надзор по отношение на *ostreid herpesvirus 1*  $\mu$ var за Гързи.

Решение 2011/404/ЕС за изпълнение на Комисията от 7 юли 2011 година относно финансовия принос на Съюза за спешните мерки за борба с инфлуенцата по птиците в Германия през ноември 2010 година.

### **9.07.2011 L181**

#### **РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент (ЕС) № 660/2011 на Съвета от 9 юни 2011 година относно разпределяне на възможностите за риболов съгласно Протокола, договорен между Европейския съюз и Република Кабо Верде за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството, което е в сила между двете страни.

Регламент (ЕС) № 661/2011 на Комисията от 8 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1418/2007 относно износа за оползотворяване на някои отпадъци в някои страни, които не са членки на ОИСР.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 662/2011 на Комисията от 8 юли 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 663/2011 на Комисията от 8 юли 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

### **12.06.2011 L182**

#### **РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент (ЕС) № 664/2011 на Комисията от 11 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1013/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно превози на отпадъци, така че в приложение IIIA към него да бъдат включени някои смеси от отпадъци.

Регламент (ЕС) № 665/2011 на Комисията от 11 юли 2011 година относно разрешението и отказа за разрешение на някои здравни претенции за храните, които се отнасят до намаляване на риска от заболяване.

Регламент (ЕС) № 666/2011 на Комисията от 11 юли 2011 година относно отказ за разрешение на някои здравни претенции за храните, различни от претенциите, които се отнасят до намаляване на риска от заболяване и до развитието и здравето на децата.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 667/2011 на Комисията от 11 юли 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

## **РЕШЕНИЯ**

Решение 2011/407/ЕС на Съвета от 6 юни 2011 година за позицията, която да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП по отношение на изменение на приложение VI (Социална сигурност) и Протокол 37 към Споразумението за ЕИП.

Решение 2011/408/ЕС на Съвета от 28 юни 2011 година за определяне на опростени правила и процедури за санитарен контрол на рибни продукти, живи двучерупчести мекотели, бодлокожи, ципести, морски коремоноги, странични продукти от тях и продукти, производни на тези странични продукти, с произход от Гренландия.

Решение 2011/409/ЕС на Комисията от 11 юли 2011 година относно позицията, която следва да заеме Европейският съюз в рамките на Съвместния комитет ЕС—Швейцария по отношение на процедурния правилник на този комитет, който следва да бъде изготвен от него в съответствие с член 19, параграф 4 от Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария за опростяване на проверките и формалностите при превоза на стоки и за митнически мерки за сигурност.

Решение 2011/410/ЕС на Европейската централна банка от 7 юли 2011 година относно временни мерки във връзка с допустимостта на търгуеми дългови инструменти, емитирани или гарантирани от португалското правителство.

*13.07.2011 L183*

## **РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент (ЕС) № 668/2011 на Съвета от 12 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 174/2005 за налагане на ограничения върху оказването на помощ, свързана с военни действия в Кот д'Ивоар.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 669/2011 на Комисията от 12 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 376/2008 за определяне на общи подробни правила за прилагане на режима на лицензии за внос и износ и сертификати за предварително фиксиране за селскостопанските продукти.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 670/2011 на Комисията от 12 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 607/2009 за определяне на някои подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета по отношение на защитените наименования за произход и защитените географски указания, традиционните наименования, етикетването и представянето на определени лозаро-винарски продукти.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 671/2011 на Комисията от 12 юли 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

## **РЕШЕНИЯ**

Решение 2011/411/ОВППС на Съвета от 12 юли 2011 година за определяне на статута, седалището и реда и условията за дейността на Европейската агенция по отбраната, и за отмяна на Съвместно действие 2004/551/ОВППС.

Решение 2011/412/ОВППС на Съвета от 12 юли 2011 година за изменение на Решение 2010/656/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар

*14.07.2011 L184*

## **РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 672/2011 на Комисията от 13 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 968/2006 относно формулиране на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 320/2006 на Съвета за установяване на временна схема за преструктуриране на захарната индустрия в Общността.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 673/2011 на Комисията от 13 юли 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 674/2011 на Комисията от 13 юли 2011 година за определяне на процент за приемане във връзка с издаването на износни лицензии, отхвърляне на заявленията за износни лицензии и преустановяване на подаването на заявления за износни лицензии за извънквотна захар.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 675/2011 на Комисията от 13 юли 2011 година за определяне на коефициента на разпределение, приложим към подадените от 1 юли 2011 година до 8 юли 2011 година заявления за лицензии за внос, отнасящи се до подквота III, в рамките на тарифната квота за меката пшеница с качество, различно от високото, открита с Регламент (ЕО) № 1067/2008.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 676/2011 на Комисията от 13 юли 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

## **РЕШЕНИЯ**

Решение 2011/414/ЕС на Комисията от 14 декември 2010 година относно държавна помощ С 8/10 (ex N 21/09 и NN 15/10), приведена в действие от Гърция в полза на Varvaessos S.A.

15.07.2011 L185

## **РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент (ЕС) № 677/2011 на Комисията от 7 юли 2011 година за определяне на подробни правила за прилагане на мрежовите функции за управление на въздушното движение (УВД) и за изменение на Регламент (ЕС) № 691/2010.

Регламент (ЕС) № 678/2011 на Комисията от 14 юли 2011 година за замяна на приложение II и за изменение на приложения IV, IX и XI към Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за одобрение на моторните превозни средства и техните ремаркета, както и на системи, компоненти и отделни технически възли, предназначени за такива превозни средства (Рамкова директива).

Регламент за изпълнение (ЕС) № 679/2011 на Комисията от 14 юли 2011 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1974/2006 за определянето на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1698/2005 на Съвета относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР).

Регламент за изпълнение (ЕС) № 680/2011 на Комисията от 14 юли 2011 година за установяване на бюджетни тавани за 2011 г., приложими към някои схеми за директно подпомагане, предвидени в Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 681/2011 на Комисията от 14 юли 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 682/2011 на Комисията от 14 юли 2011 година относно определянето на минималния размер на митото в отговор на подаването на тръжни оферти за първата частична покана за участие в търг в рамките на тръжната процедура, открита с Регламент за изпълнение (ЕС) № 634/2011.

## **РЕШЕНИЯ**

Решение 2011/415/ЕС на Комисията от 14 юли 2011 година за поправка на Директива 2010/19/ЕС за изменение, за целите на привеждане в съответствие с техническия прогрес в областта на системите срещу пръски на някои категории моторни превозни средства и техните ремаркета, на Директива 91/226/ЕИО на Съвета и Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изменението на приложенията към Директива 2007/46/ЕО.

Решение 2011/416/ЕС за изпълнение на Комисията от 14 юли 2011 година за одобряване на някои изменени програми за ликвидиране и мониторинг на болести по животните и зоонози за 2011 г. и за изменение на Решение 2010/712/ЕС по отношение на финансовото участие на Съюза за някои програми, одобрени с посоченото решение.

16.07.2011 L187

### **РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент (ЕС) № 683/2011 на Съвета от 17 юни 2011 година за изменение на Регламент (ЕС) № 57/2011 по отношение на възможностите за риболов на определени рибни запаси.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 684/2011 на Комисията от 15 юли 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 685/2011 на Комисията от 15 юли 2011 година относно изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент (ЕС) № 867/2010 за 2010/11 пазарна година.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 686/2011 на Комисията от 15 юли 2011 година относно определяне на вноските мита в сектора на зърнените култури приложими от 16 юли 2011 година.

### **РЕШЕНИЯ**

Решение 2011/417/ЕС на Съвета от 12 юли 2011 година за отмяна на Решение 2010/408/ЕС относно наличието на прекомерен дефицит във Финландия.

Решение 2011/418/ЕС за изпълнение на Комисията от 14 юли 2011 година за изменение на Решение 2005/7/ЕО за даване на разрешение за метод за класификация на кланични трупове на свине в Кипър.

## **Книги от фонда на Европейския документационен център**

**Книги получени в ЕДЦ през м. юни 2011 г.**

### **Статистическо издание – ключови фигури в Европа**

General and regional statistics - Key figures on Europe  
ЕС 1609

### **Статистическо издание за Европа**

EUROPE in figures  
ЕС 1610

### **Издание относно болестите ХИВ, Малария и Туберкулоза**

EU research fighting the three major deadly diseases: HIV/AIDS, Malaria and Tuberculosis - 2007-2010  
EC 1611

**Издание относно европейския изследователски център - 7ма рамкова програма**  
Networking the European research area  
EC 1612

**Стратегия за безопасност на пътя - 2020**  
A Background document for the preparation of the strategic guidelines for road safety up to 2020  
EC 1613

**Проекти за периода 2007-2010 в социално-икономическите и хуманитарни науки**  
European research : socio-economic sciences and humanities - 2007-2010  
EC 1614

**Мониторинг на данъците и данъчните реформи в ЕС за 2010 година**  
Monitoring tax revenues and tax reforms in EU member states 2010  
EC 1615

**Издание относно Марио Сепи - като президент на Европейския икономически и социален комитет за периода октомври 2008 - октомври 2010 година**  
Mario Sepi's term as president : European economic and social  
Committee  
EC 1616

**Микроикономически заключения от кризата на пазара за продукти за 2009 година**  
Microeconomic consequences of the crisis and implications for recovery  
EC 1617

**Годишен доклад за безопасност на храните за 2009 година**  
Better training for safer food - annual report 2009  
EC 1618

**Статистически портрет на ЕС пред света**  
The EU in the world - a statistical portrait  
EC 1619

**Науката в услуга на Европа**  
A guide to the 2009 annual activity report of the European commission's directorate-general for research  
EC 1620

**Защо нараства социално-икономическото неравенство в Европа**  
Facts and policy responses in Europe  
EC 1621

**Издание относно болестите предавани чрез инжектиране на наркотици ( ХИВ и Хепатит )**  
Guidelines for testing HIV, viral hepatitis and other infections in injecting drug users  
EC 1622



**Издание относно световни и устойчиви градове**

World and european sustainable cities

EC 1623

**Издание относно фискалната реформа в държавите-членки на ЕС**

National fiscal governance reforms across EU member states

EC 1624

**Издание относно икономическата програма за Гърция**

The economic adjustment programme for Greece

EC 1625 / EC 1629

**Издание относно предприсъединителните икономически програми на държавите кандидатки за членство на ЕС**

Pre-accession economic programmes of candidate countries: EU Commission assessments

EC 1626

**Издание относно ефикасността и ефективността на разходите за висшето образование в ЕС**

Efficiency and effectiveness of public expenditure on tertiary education in the EU

EC 1627

**Издание относно прогреса и ключови перспективи за адекватни и устойчиви пенсии в Европа**

Progress and key challenges in the delivery of adequate sustainable pensions in Europe

EC 1628

**Доклад относно икономическия напредък за присъединяване за 2010 година**

Progress towards meeting the economic criteria for accession: the assessments of the 2010 - progress reports and opinions

EC 1630

**Доклад относно здравната система за 2010 година**

Joint report on health systems

EC 1631

**Издание относно пазара на труда и заплатите през 2009 година**

Labour market and wage developments in 2009

EC 1632

**Издание относно икономическа прогноза в ЕС - 2010 година**

European economic forecast - autumn 2010

EC 1633

**Издание относно насилието срещу жените, равенството между половете, социалното изключване и здравна стратегия**

Violence against women and the role of gender equality, social inclusion and health strategies

EC 1634

**Издание за дискриминацията**

Trade union practices on anti-discrimination and diversity

EC 1635

**Издание относно средствата за справяне със социалното изключване и дискриминацията на ромите в ЕС**

Improving the tools for the social inclusion and non-discrimination of Roma in the EU  
EC 1636

**Издание относно социалния диалог за 2010 година**

European sectoral dialogue  
EC 1637

**Справяне с дискриминацията през 2009 година**

Promoting equality: activities on fighting discrimination in 2009  
EC 1638

**Издание относно заетостта в Европа**

Self employment in Europe – 2010  
EC 1639

**Живот и работа в Европа - 2009**

Living and working in Europe – 2009  
EC 1640

**Статистическо издание относно ключовите фигури в бизнеса**

Key figures on european business  
EC 1641

**Статистическо издание относно енергетиката и транспорта през 2010 година**

EU energy and transport in figures – 2010  
EC 1642

Народно събрание  
Отдел „Европейско право“  
[ebulletin@parliament.bg](mailto:ebulletin@parliament.bg)  
[vesna@parliament.bg](mailto:vesna@parliament.bg)